

تفسیر قرآنی دیگر از

آیات اول سوره روم

دکتر احمد احمدی

سوره روم، سوره سی ام قرآن کریم است و به گفته مشهور، تمام آن در مکه نازل شده است. آکوسی می گوید:

«قال ابن عطیة وغيره لا خلاف في مكثتها ولم يستثنوا منها شيئاً وقال الحسن هي مكثة الأقواله تعالى: «فسبحان الله حين عsson» الآية وهو خلاف مذهب الجمهور والتفسير المرضي».

اما آیات اول سوره:

بسم الله الرحمن الرحيم. الْمَ . غُلِبَتِ الرُّومُ . فِي الدُّنْيَا الْأَرْضُ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غُلْبَتِهِمْ سَيْغَلِبُونَ . فِي بَعْضِ سَيِّنِ اللَّهِ الْأَمْرِ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ وَيَوْمَ شَذَّرَ فَرَحْ مُؤْمِنُونَ . بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ . وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلُفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ . يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ . (روم، ۷۱/۳۰)

به نام خداوند گسترده مهرمهیران، الف، لام، م. رومیان مغلوب شدند. در نزدیک ترین سرزمین و آنها پس از مغلوب شدنشان چیره خواهند شد. در اندی سال، امر، از آن پیش و از آن پس، از آن خدا است و روزی که چنین شود مؤمنان شادمان می شوند. از یاری خداوند، (خدا) یاری می کند هر که را بخواهد او عزیز

(چیره دست) و مهریان است. (خدای وعده کرده است) آن هم وعده کردن خدای (که تخلف پذیر نیست) (یا، هان وعده خدای را) (و) خدا وعده خویش را خلاف نمی کند، ولی بیشتر مردم نمی دانند. (آنها فقط ظاهری از نزدیک ترین زندگی را می دانند و آنها، همانها، از حیات بعدی غافلند.

شان نزول

در بیشتر تفاسیر آمده است، در جنگی که میان ایران و روم رخ داد ایرانیان (فارس) در شامات آن روز بر رومیان چیره شدند، در این میان مشرکان مکه از پیروزی ایرانیان شادمان بودند و مسلمانان را شماتت کرده، می گفتند: ایرانیان کتاب آسمانی ندارند، بت پرستند و به رستاخیز هم ایمان ندارند. بنابراین ما و آنها همکشیم و همان طور که آنها بر رومیان نصارای اهل کتاب پیروز شدند ما هم بر شما پیروز خواهیم شد. از سوی دیگر مسلمانان دوست داشتند رومیان بر ایرانیان پیروز شوند؛ زیرا رومیان را اهل کتاب می دانستند و ایرانیان را بت پرست و مشترک. وقتی جریان پیروزی ایرانیان و شماتت مشرکان را به پیامبر گزارش دادند، فرمود: رومیان پیروز خواهند شد. ابوبکر این خبر را به مشرکان رساند و آنها گفتند: حال که پیامبر از آینده خبرداده، بیا شرط بینندیم. یک مدتی تعیین کن، اگر در آن مدت، این خبر درست درآمد تعدادی شتر - که تا صد تا هم گفته اند - ما به تو می دهیم و گرنه، تو همان تعداد شتر به مابده. ابوبکر هم پذیرفت و مدتی - سه یا پنج یا شش یا هفت سال به اختلاف روایات - تعیین کرد، وقتی جریان را به رسول خدا^ع خبر داد، حضرت فرمود: لفظ بعض در آیه، ۳ تا ۹ را می رساند، بنابراین مدت را تا ۹ سال افزایش بده. در برخی روایات آست که فرمود: هم بر شمار شتران بیفزای و هم مدت را تا ۹ سال اضافه کن او هم چنین کرد و پس از پیروزی رومیان بر ایرانیان، شتران را گرفت و پیش پیامبر^ع آورد و پیامبر فرمود: این سُخت است آن را صدقه بده.

در بیشتر روایات، این شرط بندی بین ابوبکر و آبی بن خلف صورت گرفته و پس از هلاکت وی در اثر جراحتی که به دست پیامبر برداشت، ابوبکر صد شتر از ورثه وی گرفت و نزد پیامبر^ع آورد. به تعبیر المیزان:

«در برخی از روایات، این شرط بندی یا قمار میان مسلمانان و مشرکان بوده و ابوبکر نماینده مسلمانان و آبی نماینده مشرکان بوده اند، در بعضی از روایات، شرط بندی میان دو گروه و در برخی هم بین ابوبکر و مشرکین بوده است.»

در روایتی هم آمده است که مدت تعیین شده پنج سال و در روایت دیگر هفت سال بود و بعد از آنکه در آن پنج یا هفت سال رومیان پیروز نشدند، مشرکان شماتت کنان شتران

پرسشی

شرط را مطالبه کردند و رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم} به ابوبکر فرمود: بضع تانه سال است و او هم این سخن را به آنها گفت و مطالبه متوقف شد و در این مدت رومیان غلبه یافتد.

در برخی از روایات، پیروزی رومیان همزمان با پیروزی مسلمانان در بدر (سال دوم هجرت) و در برخی همزمان با بازگشت پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} و مسلمانان از حدیثه (سال هشتم) بوده است.

در این میان بحثی جدی پیش آمده و آلوسی آن را به تفصیل مطرح کرده است که پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} چگونه شتران قمار و شرط بندی را پذیرفته و دستور داده است آنها را صدقه بدهند؟ برخی گفته اند، قمار در سوره مائده- آخرین سوره به لحاظ نزول- تحريم شده و این دستور، پیش از تحريم قمار بوده، اما اشکال شده است که در سوره بقره، قمار، گناه شمرده شده و در این صورت چگونه پیامبر به ابوبکر دستور مداخله در قمار و صدقه دادن پول قمار می دهد؟ - به خصوص اگر دستور صدقه دادن پس از بازگشت از حدیثه باشد که قطعاً بعد از نازل شدن سوره بقره است..

پرسشی

در این روایات که عمدتاً در جامع البيان طبری و الدر المتنور سیوطی آمده است، موارد فراوانی برای نقد و نظر وجود دارد، از جمله اینکه:

۱. مضمون آنها با یکدیگر اختلاف فراوان دارد که به برخی از موارد اختلاف اشاره شد.

۲. خود پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} وارد شرط بندی شده و حتی بنا به برخی از روایات به ابوبکر دستور داده که بر تعداد شتران شرط- که ده تا یا کم تر از آن بوده- بیفزاید و او هم تعداد را به صد شتر رسانیده است، اما خود پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} وقتی ابوبکر همین شتران را می آورد، می فرماید: هذا السحت تصدق به! این ناسازگاری چگونه زدودنی است؟!

۳. همین ایراد فقهی که آیا این شرط، سُحت بوده یا نه و اگر بوده، سُحت را چگونه می شود صدقه داد، بدون پاسخ است و آلوسی هم پس از نزدیک به یک صفحه بحث، به جایی نرسیده است و به تعبیر استاد علامه طباطبائی (ره) فلاسیل الى تصحیح شیء من ذلک بالموازن الفقہی وقد تکلفوا فی توجیه ذلك بما لا یزيد إلا إشكالاً.

۴. گرفتن صد شتر از مشرکین مکه، واقعاً جای این سوال و تردید هست که با آن رابطه نیره و تار مسلمانان با مشرکان مکه و با آن همه خونریزی و قطع رابطه و رفت و آمد ابوبکر- که مشرکان به خونش تشه بودند- چگونه توانسته است به مکه برود و آنها هم بابت این شرط و قمار، خیلی خوش حساب، بیدرنگ، یک قطار شتر صدتایی که برای مسلمانان قدرت

عظیم اقتصادی و نظامی بود، به وی تقدیم کرده باشند و او هم پس از پیمودن آن مسافت طولانی، آنها را سالم خدمت پیامبر ﷺ آورده باشد؟ مشرکان مکه نه تنها طلب قانونی مسلمانان مهاجر را به آنها نمی دادند بلکه از بردن اندک مایه ای هم که آنها داشتند ممانعت می کردند، حال چطور ممکن است بابت قمار، یک صد شتر، دو دستی تقدیم مسلمانانی کنند که در جنگ بدر، سه اسب و هفتاد شتر بیش نداشتند! به علاوه اگر این شرط بنده در مکه رخ داده باشد، خواه نه سال به جنگ بدر مانده باشد (بنابه روایت همزمانی پیروزی رومیان با پیروزی مسلمانان در بدر) و خواه نه سال به بازگشت از حدیثه (بنابه روایت همزمانی غلبه رومیان با این حادثه)، در هردو صورت نه شخص ابوبکر و نه همه مسلمانان، هیچ کدام چنان موقعیت اقتصادی نداشته اند که دست به چنین قمار سنگینی بزنند، به خصوص در صورت دوم که در آن زمان یا در شعب ابی طالب بوده اند و یا تازه بیرون آمده بودند* و این دشوارترین دوران سیاسی و اقتصادی مسلمانان بوده است و شرط بستن بر سر یکصد شتر، کاری نامعقول می نموده است.

۵. ایرانیان، بت پرست و بی اعتقاد به رستاخیز معرفی شده اند، با آنکه چنین نسبتی کاملاً خطأ است زیرا به گفته باستان شناسان در سرتاسر سرزمین پهناور ایران، اثری از بت و بتخانه دیده نشده است و پیروان زردشت نه تنها به رستاخیز معتقد اند بلکه حیات بعد از مرگ در آین زردشت، از حیات پس از مرگ در هر دو دین نصاری و یهود- یا دست کم در دو دین کنونی آنها - به اسلام نزدیک تر است.

۶. اهل کتاب ندانستن مجوس هم، با گفته ها و رفتار پیامبر اکرم ﷺ و امامان معصوم ﷺ و نیز با نظر بسیاری از عالمان و فقیهان مسلمان ناسازگار است. این هم که در برخی از این روایات گفته شده است که پیامبر ﷺ دوست داشت رومیان برای ایرانیان پیروز شوند با آن همه روایاتی که از خود رسول خدا در تکریم مردم فارس رسیده و با آن همه احترامی که امیر المؤمنین ﷺ از ایرانیان بعمل می آورد- تا آنجا که برخی از عربها آن را نکوهش می کردند و او هم وقعي به گفته آنها نمی گذاشت - و با آن همه خدمتی که ایرانیان در یمن به اسلام کردند و ... ، با هیچ کدام اینها سازگار نیست.

۷. در آیه شریفه، عبارت «فی ادنی الارض» (در نزدیک ترین سرزمین) آمده و این نزدیک ترین سرزمین باید نسبت به حجاز باشد که محل زندگی مسلمانان مورد تخطاب بوده نه نزدیک ترین سرزمین نسبت به ایران آن روز، که از حوزه تخطاب به دور است. تازه براساس تواریخ، پیروزی ایرانیان بر رومیان در اذرعات شام (در ۱۰۶ کیلومتری جنوب دمشق و در داخل سوریه کنونی) بوده که نسبت به ایران نزدیک ترین سرزمین است و نه نسبت به حجاز، اما بر مبنای قرائت «غلبت» و تفسیر دوم، «ادنی الارض» سرزمین موطه

خواهد بود که نزدیک ترین سرزمین نسبت به حجاز بوده است.

۸. لحن آیه «وَيَوْمَئذٍ يُفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ». بنصر الله بنصر من بشاء وهو العزيز الرحيم . وعد الله لا يخلف الله وعده با شأن نزول ياد شده سازگار نیست، زیرا این لحن و این تعبیر، به خصوص تعبیر «وعد الله لا يخلف الله وعده» فراخور جایی است که متکلم در برابر مخاطب تعهدی داشته و قولی داده باشد نه آنجا که دو گروه برای کشورگیری و کینه کشی به جان هم افتاده اند و حیات هزاران بیگناه را نابود می کنند و اصلاً هیچ کدام، طرف خطاب متکلم نبوده اند تا وعده ای به وی داده باشد، بلکه همین متکلم و همین کلام و پیام و دعوت، آنها را از اساس قبول ندارند و آمده اند تا در آینده نزدیک آنها را براندازند.

وجوه دیگری هم می توان ذکر کرد که برای پرهیز از تطويل مقاله، از پرداختن به آنها خودداری می شود.

اما قرائت دیگر

مرحوم آلوسی می گوید:

«وَقَرَأَ عَلَىٰ كَرَمَ اللَّهِ تَعَالَى وَجْهَهُ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ عُمَرَ وَابْوَ سَعِيدَ الْخَدْرِيِّ وَالْحَسَنِ وَمَعاوِيَةَ بْنِ قَرَةَ: «غَلَبَتِ الرُّومُ»، عَلَى الْبَنَاءِ لِلْفَاعِلِ وَ«سِيَغْلِبُونَ» عَلَى الْبَنَاءِ لِلْمَفْعُولِ وَالْمَعْنَى عَلَى مَا قَيِيلَ: أَنَّ الرُّومَ غَلَبُوا عَلَى رِيفِ الشَّامِ وَسِيَغْلِبُهُمُ الْمُسْلِمُونَ، وَقَدْ غَزَاهُمُ الْمُسْلِمُونَ فِي السَّنَةِ التَّاسِعَةِ مِنْ نَزْوَلِ هَذِهِ الْآيَةِ فَفَتَحُوا بَعْضَ بَلَادِهِمْ ... وَوَقَعَ بَيْنَ الْقِرَاءَتَيْنِ، بَيْنَ الْآيَةِ نَزَلتِ مَرْتَيْنَ مَرَّةً بِمَكَّةَ عَلَى قِرَاءَةِ الْجَمَهُورِ وَمَرَّةً يَوْمَ بَدرٍ كَمَا رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَحَسَنَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَلَى هَذِهِ الْقِرَاءَةِ.»

و در کشاف می گوید:

«وَقَرَئَ: غَلَبَتِ الرُّومَ بِالْفَتحِ وَسِيَغْلِبُونَ بِالضَّمِّ وَمَعْنَاهُ أَنَّ الرُّومَ غَلَبُوا عَلَى رِيفِ الشَّامِ وَسِيَغْلِبُهُمُ الْمُسْلِمُونَ فِي بَعْضِ سَنِينَ وَعِنْدَ انْقِضَاءِ هَذِهِ الْمُدَّةِ اخْتَلَفَ الْمُسْلِمُونَ فِي جَهَادِ الرُّومِ.»

ملحوظه می شود که هر دو مفسر بزرگوار، به تفسیر قرائت دوم پرداخته اند اما آن را ناتمام رها کرده اند.

آنچه این بنده می خواهم بگویم این است که قرائت دوم برقراری اول کاملاً رجحان دارد و با توجه به آنچه به اجمال گفته شد، باید این دو پیروزی و دو شکست میان رومیان و مسلمانان باشد، نه میان رومیان و ایرانیان، پیروزی اول غلبۀ رومیان بر مسلمانان است در جنگ موته، به سال هشتم هجری و پیروزی دوم، غلبۀ مسلمانان است بر رومیان در اندی

سال بعد از آن، که از اواخر خلافت ابوبکر آغاز می شود و باگشودن بیت المقدس در رجب سال شانزدهم، به اوج می رسد و در واقع پیروزی نهایی مسلمانان بر رومیان تحقق می یابد. این نظر بالحن آیه شریفه «یومئذ یفرح المؤمنون بنصر الله»: در آن روز مؤمنان از یاری خداوند شادمان می شوند^{*} کاملاً سازگار است زیرا شادمانی مؤمنان از یاری خداوند در جایی مناسب دارد که آن یاری مربوط به خود آنها باشد و در اینجا هم خدا، خود همان مؤمنان را یاری کرده است نه اینکه رومیان برای رانیان پیروز شده باشند و مسلمانان آن را یاری خدا بدانند و از آن شادمان شوند.

مخصوصاً لحن « وعد الله لا يخلف الله وعده» جز با پیروزی مسلمانان در اثر وعده خداوند، مناسب ندارد؛ زیرا همان گونه که گفتیم وعده باید بین متکلم و مخاطب باشد و بنابر قرائت دوم، به دنبال وعده های مکرر خداوند در قرآن کریم به مؤمنان، که پیروز خواهند شد، جا دارد که بگوید: رومیان (در موته) غالب شدند اما (نگران نباشید) مغلوب خواهند شد (خدا این چنین وعده کرده است آن هم) وعده کردن خدا (و) خدا هم خلف وعده نخواهد کرد. البته این نظر مستلزم آن است که آیات یاد شده را مدنی بدانیم و بگوییم در سال هشتم هجری بعد از جنگ موته نازل شده اند و این خلاف نظر جمهور مفسران است که تمام سوره روم - و یا به قولی همه آن به جز «فسیحان الله حين تمsson ...» (روم، ۱۷/۳۰) - را مکنی دانسته اند. اما به طور کلی روایات نزول و به خصوص شأن نزولها چندان اعتباری ندارند. مخصوصاً اگر در برابر درایت مستند و قوى قرار بگیرند. گذشته از این که آیه ۳۹ در این سوره در باب ریاست که با مکنی بودن تمام آن، چندان سازگار نیست؛ و نیز مستلزم آن است که چندین روایت مربوط به شأن نزول را نا معتبر بدانیم و کنار بگذاریم، اما این هم زیانی ندارد، زیرا اولاً گفتیم که این روایات متخالف و گاه متعارض اند، ثانیاً مضمون برخی از آنها هم، آسان پذیر فتنی نیست مانند روایات متضمن دستور پیامبر به صدقه دادن شتران قمار، ثالثاً راوی برخی از آنها افراد ضعیفی مانند عکرمه است که گفته اند به دروغ گویی شهره بوده است، رابعاً چنان که دیدیم به لحاظ درایت حدیث، قبول آنها دشوار است.

سرانجام خواه قرائت اوّل را بپذیریم و خواه دوم را، آیه شریفه متضمن غیب گویی قاطعی است که از آینده نزدیک، آن هم با تحدید مدت پیروز شدن در اندی سال خبر داده است و این نشانه روشنی است براینکه رسول خدا ﷺ با عالم غیب و ربویت مرتبط بوده و رسالت خویش را از آنجا گرفته است.

* جریان حدیبیه در ذی قعده سال ششم و پایان محاصره در شعب ابی طالب، حدود سه سال پیش از هجرت، رخداده است که فاصله دو حادثه حدود نه سال می شود.